**formular zur bestellung von statistischen Individualdaten**

**Statistik der Unternehmensstruktur (statent)**

**Statistik der Unternehmensdemografie (udemo) - Statistik der Unternehmensgruppen (stagre)**

Bitte füllen Sie das Formular **vollständig** und **detailliert** aus. Die Informationen werden zur Erstellung eines Datenschutzvertrages für die Lieferung von Daten mit hohem Detaillierungsgrad benötigt. Bei ungenauen oder unvollständigen Angaben wird die Lieferfrist verlängert oder die Datenlieferung ausgesetzt.

Ausserdem können Gebühren entfallen (siehe Punkt 5.1).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1. projektbeschreibung** |  |  |
| **1.1 Datenempfänger/in** *Name und Adresse*  *der* *Institution oder Universität, Fachhochschule, Unternehmen, staatliche Stelle usw.* |  | **Vollständiger Name und Adresse der Institution:** |
| **1.2 kontext** *Kurze Beschreibung des allgemeinen Kontextes der Datenlieferung (z.B. Forschungsprojekt, Diplomarbeit, Auftrag).* |  | **Name des Projekts:**  **Kontext (5-10 Zeilen):** |
| **1.3 nutzen der daten für das projekt und dauer***Umfassende und detaillierte Beschreibung der Projektziele (wie werden die Daten verwendet, konkreter Nutzen der Daten für die Projektrealisierung, usw.)* |  | **Zu welchem Zweck werden die Daten verwendet (5-10 Zeilen):**  **Abschluss des Projektes:** *(Datum, nach Abschluss sind die gelieferten Daten zu löschen)* |
| **1.4 Auswertung der Projektergebnisse** *Alle Veröffentlichungen müssen dem BFS vorgängig kostenlos zur Verfügung gestellt werden.*  **Ist das Projekt Teil eines Auftrags, benötigen wir eine Kopie des Auftrags** |  | **Werden die Daten zu kommerziellen Zwecken verwendet?**  ja  nein  **Ist das Projekt Teil eines Auftrages?**  ja  nein  Falls ja, nennen Sie bitte den Auftraggeber *(Name und Adresse der Institution und Kontaktinformationen der projektverantwortlichen Person)*  **Abschluss des Auftrags (Datum):** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2. Projektbeteiligte** |  |  |
| **2.1 Unterzeichnende Personen**  **Bitte nennen Sie Name, Vorname, Funktion, Telefonnummer und e-Mail Adresse jeder genannten Person.**  *Die verantwortliche Person* *muss Direktionsmitglied, Unterschriftsberechtigte/r Person, ordentliche/r Professor/in usw. sein.* |  | Name, Vorname, Funktion, Telefonnummer und e-Mail Adresse der **verantwortlichen Person der Institution**:  Name, Vorname, Funktion, Telefonnummer und e-Mail Adresse der **projektverantwortlichen Person(en)**, falls nicht dieselbe Person wie institutsverantwortliche:  **Weitere Person(en) mit Datenzugang** (Name, Vorname, Funktion, Telefonnummer und e-Mail Adresse jeder Person): |
| **3. Beschreibung der Daten** |  |  |
| **3.1 gewünschte statistik**  *Bitte nennen Sie die Statistik samt Referenzjahre/n (=Beobachtungsjahr)*  *Kreuzen Sie bitte « periodisch » falls Sie den gleichen Datensatz für dasselbe Projekt über mehrere, noch nicht verfügbaren Jahren, erhalten möchten.* |  | [STATENT](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/statent.html) (ab 2011)  [UDEMO](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/udemo.html) (ab 2013)  [STAGRE](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/inquiry-stagre.html) (ab 2014)  andere Statistiken: ………………  **Referenzjahr/e:**  **Lieferung:**   einmalig  periodisch  Im Fall von periodischer Lieferung geben Sie bitte an, bis zu welchem Referenzjahr die Daten gewünscht werden: |
| **3.2 Datenumfang**  *Die wirtschaftliche Aktivität ist gemäss der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige* [NOGA](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/nomenklaturen/noga/tool-unterstuetzung-noga-codierung-kubb.html) *eingeteilt. Die NOGA-Codes finden Sie* [*online*](https://www.kubb-tool.bfs.admin.ch/de)*.*  *Die Gemeindecodes BFS finden Sie* [*online*](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/grundlagen/agvch.html)*. Unter « Andere » sind gemeint: Sprachregionen, MS Regionen, Grossregion, Bezirke, usw.*  *Definition der Ebene der statistischen Einheiten:*  [*Institutionelle Einheit*](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kataloge-datenbanken/definitionen.assetdetail.5934886.html) *= Unternehmen*  [*Lokale Einheit*](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/kataloge-datenbanken/definitionen.assetdetail.5934819.html) *= Arbeitsstätte*  ***Einzeldaten****: Einzelne Werte pro Einheit*  ***Aggregierte Daten****: Werte für mehrere statistische Einheiten werden aufgrund einer oder mehrerer gewählten Dimensionen zusammengezählt. In diesem Fall geben Sie bitte an, aufgrund welcher Klassifizierungsvariable die Daten aggregiert sein müssen (z.B. Total pro Grössenklasse, Wirtschaftszweig NOGA, Kanton).* |  | **Wirtschaftliche Abdeckung:**  Gesamtwirtschaft  Auswahl  Falls Sie eine Auswahl benötigen, notieren Sie bitte die Codes gemäss [NOGA](https://www.kubb-tool.bfs.admin.ch/de) :  **Geografische Abdeckung:**   Schweiz  Einzelne Kantone  Einzelne Gemeinden  Andere Regionen  Kantone:  Gemeinden (bitte Gemeindename und BFS-Code angeben):  Andere, bitte präzisieren:  **Geokoordinaten**  ja  nein  **Falls ja:**   Meter  Hektometer  **Statistische Einheiten:**   Institutionelle Einheiten  Lokale Einheiten  **Detaillierungsgrad:**   Einzeldaten  Aggregierte Daten |
| **3.3 Vollständige Liste der gewünschten Variablen** *Bitte geben Sie die Liste der gewünschten Variablen für die unter Punkt 3.1 bestellte(n) Statistik(en), für jede Statistik separat und gemäss Variablenbezeichnungen die online verfügbar sind:*  [STATENT](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/udemo.assetdetail.21404593.html)  [UDEMO](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/udemo.assetdetail.21825470.html)  [STAGRE](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/inquiry-stagre.assetdetail.22464069.html) |  | **Variablen:** |
| **3.4 Bestehende DatenschutzVerträge** |  | **Wurden bzw. werden beim BFS weitere Statistikdaten bestellt?**  ja  nein  Falls ja, an welchem Datum?  **Wurde mit dem BFS bereits ein Datenschutzvertrag abgeschlossen?**  ja  nein  (Falls ja, bitte Namen der Statistik, Vertragsnummer (beginnend mit Jahr der Vertragserstellung angeben) und Datum der Unterschrift |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **4. Datenschutz und Datensicherheit** |  |  |
| **Bitte geben Sie an, ob die folgenden Bedingungen in ihrer institution erfüllt oder nicht erfüllt sind.** |  | Erfüllt  Nicht erfüllt |
| *Falls die Einzeldatenlieferung Daten der Schutzstufe 2 – 3[[1]](#footnote-1) beinhaltet, müssen diese in einer gesicherten und ausschliesslich für die Bearbeitung der vom BFS gelieferten Einzeldaten vorgesehenen Umgebung (z.B. lokal) abgelegt werden. Falls die vom BFS erhaltenen und weiter bearbeiteten Einzeldaten in einer geteilten Umgebung (Datenbank, Datawarehouse, Netzwerkverzeichnis, usw.) abgelegt werden sollen, kann das BFS anhand folgender Kriterien über eine Ausnahme entscheiden:* |  | ☐ ☐ Es handelt sich nicht um eine öffentlich zugängliche Cloud-Umgebung[[2]](#footnote-2).  ☐ ☐ Die Daten sind in der Schweiz gespeichert.  ☐ ☐ Die Daten sind während des Transports und der Speicherung verschlüsselt.  ☐ ☐ Der physische Zugang auf die Infrastruktur ist auf legitimierte Nutzer beschränkt  ☐ ☐ Der logische Datenzugriff ist geschützt durch:   * Eine 2 Faktor-Authentisierung und * auf legitimierte Nutzer eingeschränkte Zugriffsrechte   ☐ ☐ Die Umgebung ist durch eine Firewall geschützt  ☐ ☐ Die Zugriffsberechtigungen werden kontrolliert und aktuell gehalten.  ☐ ☐ Die Infrastruktur ist gegen Malware geschützt  ☐ ☐ Die Software-Schwachstellen werden zeitnah überwacht und behoben (mind. 1 x pro Jahr).  ☐ ☐ Falls Backups gemacht werden, müssen sie verschlüsselt sein.  **Die unterzeichnende Person bestätigt, dass die obenstehend mit «Erfüllt» angekreuzten Rahmenbedingungen gegeben sind.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **5. Formelles** |  |  |
| **5.1 Kosten der Datenlieferung pro dataset** *Ein* ***Dataset*** *besteht aus seiner Datentabelle (individuelle oder aggregierte Daten) mit den Variablen gemäss Punkt 3, für ein Referenzjahr und einer Ebene der statistischen Einheit.* **5.2 Elektronische Unterschriften** *Die Daten werden übermittelt, sobald das BFS den von allen Parteien unterzeichneten Vertrag erhalten hat. Dies kann per Post (handschriftliche Unterschrift) oder* ***per E-Mail (elektronische Signatur) geschehen.***  *Das BFS schickt den* ***elektronisch unterzeichneten Vertrag*** *per E-Mail (PDF-Format). Die anderen unterzeichnenden Parteien müssen den Vertrag entweder per E-Mail (elektronisch unterzeichnete PDF-Datei oder Scan des handschriftlich unterzeichneten Vertrages) oder per Post (handschriftlich unterzeichneten Vertrag) zurücksenden.* **5.3 Person, die das Formular ausgefüllt hat** *Die Person, die dieses Formular ausgefüllt hat, bestätigt, dass sie* ***vollständige und mit dem angegebenen Projekt übereinstimmende Angaben*** *gemacht hat.* |  | Kosten der Daten: 100.- pro Dataset  Administrativer Aufwand: 110.- / Std. (mind. Eine Stunde wird für den gesamten administrativen Aufwand verrechnet)  Die Höhe der Gebühren richtet sich nach der [Verordnung über die Gebühren und Entschädigungen für statistische Dienstleistungen von Verwaltungseinheiten des Bundes](https://www.fehttps:/www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/326/dedlex.admin.ch/eli/cc/2003/326/de). Darin sind auch die Voraussetzungen für einen gebührenfreien oder ermässigten Datenbezug festgelegt. Die Rechnungsstellung hängt insbesondere von der Institution (Empfänger/Auftragnehmer), der Projektbeschreibung (Kontext, Art, öffentlicher oder kommerzieller Auftrag usw.) sowie vom Umfang der angeforderten Daten (z.B. Anzahl der Datensätze) ab.  **Haben die unter Punkt 2 genannten Projektteilnehmer die Möglichkeit, den Vertrag elektronisch zu unterzeichnen?**  ☐ ja ☐ nein (handschriftliche Unterschrift)  Falls ja, beachten Sie bitte, dass die elektronische Signatur nur dann akzeptiert wird, wenn sie die folgenden Bedingungen erfüllt: Sie muss verschlüsselt sein und der Unterzeichner muss den Nachweis eines sicheren Zertifikats erbringen (fortgeschrittene elektronische Signatur).  Das BFS stellt kein Tool für fortgeschrittene elektronische Signaturen zur Verfügung, aber es gibt Online-Tools wie Skribble oder Adobe Sign :  [Skribble - Elektronisch unterschreiben](https://www.skribble.com/de-de/)  [Acrobat Sign: Software für elektronische Unterschriften (adobe.com)](https://www.adobe.com/ch_de/sign.html)  Jeder Nutzer kann sein Tool für die fortgeschrittene elektronische Signatur frei wählen, solange die Signatur verschlüsselt ist. Mit dem Skribble-Tool können Sie zum Beispiel den vom BFS unterzeichneten Vertrag herunterladen und elektronisch unterschreiben. In diesem Fall müssen Sie sicherstellen, dass Sie die **fortgeschrittene elektronische Signatur** verwenden. Dazu müssen Sie sich mit Ihrem Namen, Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrer Telefonnummer registrieren. Anschliessend erhalten Sie einen Code für die Signatur.  **Name, Vorname, Funktion, Telefon, E-Mail:**  **Ort und Datum:** |

# **6. Ergänzende Informationen**

# **6.1 Rahmenbedingungen für die Lieferung von Daten mit hohem Detaillierungsgrad**

Die Lieferung von Daten mit hohem Detaillierungsgrad (z.B. Einzeldaten, geokodierte Daten) erfordert einen Datenschutzvertrag mit entsprechenden Bedingungen bezüglich Nutzung, Diffusion und Löschung der Daten. Der Datenschutzvertrag bezieht sich ausschliesslich auf das Projekt, die Daten sowie die Personen, die im Vertrag genannt werden. Innerhalb der Gültigkeitsdauer muss dem BFS jede Änderung (z.B. Projektdauer, Projektverantwortliche, Variablen) mitgeteilt werden. Der Vertrag wird gegebenenfalls angepasst (Vertragszusatz) oder es wird ein neuer Vertrag erstellt.

# **6.2 Datenübermittlung**

Nach Unterzeichnung des Vertrags durch beide Parteien werden die Daten in verschlüsselter Form via File Transfer übermittelt. Ein Passwort wird separat versendet.

# **6.3 Ablauf der Datenbestellungen**

Das vorliegende Formular muss vollständig ausgefüllt und im Word-Format via E-Mail retourniert werden. Der Zeitpunkt der Datenlieferung hängt von der Qualität der von Ihnen gemachten Angaben ab. Die entsprechenden Angaben benötigen wir zur Erstellung des Datenschutzvertrags. Bei mangelhaften Angaben können gegebenenfalls keine Daten geliefert werden.

## **6.4 Kontakt:**

Bei Fragen können Sie sich via E-Mail an uns wenden. Unsere E-Mail-Adressen:

[statent@bfs.admin.ch](mailto:statent@bfs.admin.ch) : Fragen zur Statistik der Unternehmensstruktur ([STATENT](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/statent.html)) [udemo@bfs.admin.ch](mailto:udemo@bfs.admin.ch) : Fragen zur Statistik der Unternehmensdemografie ([UDEMO](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/udemo.html))

[stagre@bfs.admin.ch](mailto:stagre@bfs.admin.ch) : Fragen zur Statistik der Unternehmensgruppen ([STAGRE](https://www.bfs.admin.ch/bfs/de/home/statistiken/industrie-dienstleistungen/erhebungen/inquiry-stagre.html))

Unter folgender Nummer sind wir auch telefonisch für Sie erreichbar: 058 463 62 66

Montag bis Freitag zwischen 9.00 und 11.30 Uhr sowie zwischen 14.00 und 16.00 Uhr.

1. Für sämtliche Personendaten (alle Schutzstufen) gelten die Voraussetzungen des EDÖB: <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/dokumentation/leitfaeden/technische-und-organisatorische-massnahmen-des-datenschutzes.html> [↑](#footnote-ref-1)
2. Eine öffentlich zugängliche Cloud-Umgebung bezieht sich hier auf einen Dienst über welchen ein beliebiger Benutzer (Person oder Unternehmen) ein Konto inkl. Speicherplatz einrichten kann (z.B. Dropbox, Microsoft OneDrive, Google Drive, Apple iCloud, usw…) [↑](#footnote-ref-2)